

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند رحمتگر مهربان

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴿١﴾ ﴿٢﴾

**فولادوند:** چون یاری خدا و پیروزی فرا رسد

**مکارم:** هنگامی که یاری خدا و پیروزی فرا رسد.

وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ﴿٢﴾ ﴿٣﴾

**فولادوند:** و ببینی که مردم دسته‌دسته در دین خدا درآیند

**مکارم:** و مردم را ببینی گروه گروه وارد دین خدا می‌شوند.

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ﴿٣﴾ ﴿٤﴾

**فولادوند:** پس به ستایش پروردگارت نیایشگر باش و از او آمرزش خواه که وی همواره توبه‌پذیر است

**مکارم:** پروردگارت را تسبیح و حمد کن، و از او آمرزش بخواه که او بسیار توبه‌پذیر است.

